

EL UNIVERSAL.

DIARIO COMERCIAL, POLITICO Y LITERARIO.

N. 1,625—MONTEVIDEO, VIERNES 6 DE FEBRERO DE 1835—PRECIO 6 Vintenes

EL UNIVERSAL.

Se publica diariamente en su Imprenta calle de San Pedro número 9.
En esta CAPITAL, se vende en el mismo establecimiento.—En la Librería de D. Jayme Harmandor, calle de San Carlos N.º 63.—En el almacén de D. Manuel Forman, calle de San Carlos N.º 37.—En la calle de San Miguel esquina del Relox:—y en la esquina calle de San Felipe, bajo de los altos del Dr. D. Lucas Obes.

ALMANAQUE.

Viern.—Santa Dorotea.
Sale el Sol á las 5 horas y 15 minutos.—Se pone á las 6 hrs. y 45 ms.

FASES DE LA LUNA.

En el mes de Febrero de 1835.
CRESCIENTE.—el día 5 á las 3 y 56 minutos de la tarde.
LUNA.—el día 13 á las 7 y 25 minutos de la mañana.
Menguante.—el día 20 á las 1 y 57 minutos de la mañana.
Nueva.—el día 27, á las 5 y 41 minutos de la mañana.

CORREOS.

DÍAS EN QUE SALEN DE ESTA CAPITAL.
Para los Pueblos del Interior:—9, 16, 23 y 30 de cada mes.
De Buenos Ayres para los Pueblos del Interior.
Para la carrera de Chile 16 de cada mes.
Para la de Santa Fé el 19.
Para la del Perú el 2 y 26.

Para el Rio Grande y Puerto Alegre.

LA hermosa y muy velera Goleta brasilera *Marques de Pombo*, su capitán Juan Bautista de Moura, es buque de buena marcha. Los que gusten cargar ó ir de pasaje, ocurrán á su capitán á bordo ó á sus consignatarios en la calle de San Miguel No. 80. e 28

PARA CADIZ.

SALDRA para principios de Febrero el bergantin sardo *VIRGINIA*, forrado y clavado en cobre y de marcha muy superior, tiene la mitad de su cargamento pronto y admite el resto á flete y pasajeros para los que tiene buenas comodidades. Los Sres. que quieran cargar ó ir de pasaje véanse con sus consignatarios.

E 5—CAPURRO Y CASTRO.

Se fleta para cualquier parte del mundo, ó se vende.

LA muy velera y nueva goleta americana *E. Dorsey* capitán McGuire de porte de 100 toneladas, forrada y clavada en cobre tiene un giratorio de 9 libras, tiene excelentes comodidades para 12 pasajeros, cargado cala 8 pies de agua, tiene de largo 80 pies sobre la cubierta. Es buque enteramente nuevo como tambien todo su aparejo; ocurrá á su capitán á bordo ó con su consignatario Diego Nollé.
ene. 14

SE VENDE O SE FLETA.

EL superior Bergantin americano *ORION*, de porte de 220 toneladas, de regular marcha, cala muy poca agua.—Fue construido en Inglaterra, todo de Roble, clavado en cobre y esta provisto de todo lo necesario para seguir viaje á cualquier parte, teniendo buenas anclas y cadenas de fierro.
Los Ss. que quieran comprar ó fletarlo ocurrán á sus consignatarios,
e 30 STANLEY BLACK Y CA.

Para el Rio Janeiro y Bahía.

SALDRA el 15 de Febrero el bien conocido bergantin sardo *Carlos Felix*, de porte de 200 toneladas, su capitán Carlos Burrolini. Este buque velero forrado y clavado en cobre, admite una cuarta parte de carga, teniendo las otras tres cuartas de cuenta del capitán: está dispuesto con excelentes comodidades para pasajeros. Los que gusten sea por la carga como para ir de pasaje, pueden verse con su capitán, ó con sus consignatarios Capurro y Castro.
ene 30

Para Málaga y Génova.

SALDRA precisamente, para dichos destinos á fines del próximo mes de Febrero el Bergantin polaco sardo *"SAN FORTUNATO"*, admite solamente una tercera parte de carga, teniendo ya las dos terceras de su cuenta y pasajeros, para los que tiene excelentes comodidades. Para una y otra, ocurrán á su consignatario,
e 21 L. L. DE MARIA.

SE VENDE.

EL muy superior bergantin goleta brasilero *Siete de Abril* existe en este puerto; la persona que se interese en su compra puede verse con su consignatario Lino Gutierrez.

SE VENDE.

LA casa de D. Manuel Antonio Argerich, sita en la calle de san Ramon No. 69: esta se compone de 4 piezas, sin incluir un famoso aljibe, y el lugar: el que quiera comprarla véase con su dueño que vive en dicha casa.
ene 13—lm.

AVISO.

EN la Librería de D. Jaime Harmandor calle de San Gabriel No. 63, hai de venta las obras siguientes.
Aritmetica de la croa, Gramática castellana, Id. latina, Diccionario frances y castellano, Tratado de fortificación, Escuela del lancero, Reglamento de armas, Modo de enjuiciar, Historia del jurado, Historia del matrimonio Eclesiastico, Compendio de clinica, Bosquejo de una pintura historica, Historia de España, Id. de Inglaterra, Concordato de América, Código eclesiastico, Apuntes romanos, Lecciones de historia, Bosquet, Discurso sobre la historia universal, Principios de estrategia, Ortografía y Prosodia, Descripción de las costumbres, Método para enseñar á leer, lecciones de geografía, Filosofía de Volter, Elementos de geología, Máximas de la Rochefoucault, Conocimiento del temperamento, Aforismo político, Espíritu del Tolemaco, Verter ó las pasiones, D. Quijote, Gíbilas, El Anticuário, La novia de la memoria, Rob Roy, Castillo de Kenilworth, Oficial aventurero, Familia de Primrose, El espia, El Mohicano, Castillo de partenau, Karosmano, Tartaro en Silosia, Los Auetidas, Las veladas de San Petesburgo, Emilio, Bachiller de Salamanca, Modelos para las jóvenes, Manual Instructivo para los jóvenes, Las Luisinadas, Novelas de madama Genlis, Miscelanea de economía por Benjamin Franklin, Las veladas, Cuentos, Los patrios novela historica, Los anabatistas, Id. Id., Luisa y Emilia del suicidio, Alejo ó la casita, Los consuelos de Echavarría, La Volkameria, Ensayo sobre la revolucion de España, Extravagancias de 1834 ó los peinetones, Comedias antiguas y modernas á real, Sainetes piezas de un acto 50 reis.
14

SE CONCHABA.

UNA ama de leche entera primeriza. El que desee conchabarla véase con su amo que vive en la calle de San Luis No. 143.
F 4 3p.

ESTERIOR.

ESPAÑA.

CAMARA DE LOS PROCURADORES.
Sobre la exclusion de D. Carlos al Trono.

SESION DEL 7 DE OCTUBRE.

Presidencia del Sr. Conde de Almodovar.

El Sr. Mantilla.—Aprueba el proyecto de ley y el dictamen de la Comision en lo que concierne á la exclusion de D. Carlos; pero impugna el modo de exclusion fundado sobre hechos historicos y las leyes de partidas, pues que la reina de acuerdo con las Cámaras puede decretarla apoyandola sobre un motivo mas poderoso, la fuerza de las circunstancias y el bien público.

El Sr. Lopez.—Los Sres. Trueba, Benedicho, Acevedo y Mantilla, han examinado la cuestion bajo el punto de vista legal é historico: yo voy á considerarla bajo un punto de vista mas restricto, el de la politica. La Cámara está llamada á resolver una cuestion de una alta transcendencia, pues que se trata de un principe que cree tener el derecho de pretender la corona de España. Felizmente esta cuestion capital está resuelta por nuestras antiguas leyes; pero aun cuando estas leyes fuesen menos esplicitas que lo que exigen las circunstancias, el principio universal que la salud de la patria es la primera ley, supliría á su silencio. Nos importa establecer sobre bases sólidas el edificio de nuestra regeneracion poniendole al abrigo de las empresas de la supersticion y del fanatismo.

Las leyes de partidas dán á D. Carlos el caracter de un traidor y levantan un obstaculo insuperable entre él y el trono. Estas leyes declarando exentos de todos sus derechos á la herencia de su padre á los hijos del traidor y las hijas hasta la cuarta generacion de la linea materna, por derecho están excluidos del trono de España. No pudiendo las leyes de sucesion ordinarias ser aplicables á la sucesion del trono, el bien público es el que debe tomarse por guia, y este titulo respetable, es harro poderoso para expulsar del trono al que pretende subir á él por vias violentas.

Que horrible mudanza si esto principe llegase á ser un dia el árbitro de nuestros destinos! Que espantosa represalia ejercería contra sus opositores! Los amigos mas ardientes de la humanidad serian las primeras victimas, y tomaria por consejeros á esos hombres, que anunciandose como los Ministros de un Dios de

paz, han trocado el incensario por el acero, y los himnos consoladores por los gritos de guerra y destruccion. Un reinado de paz de justicia y de felicidad, tal es la suerte que se nos espera, en vez de la violencia, de la injusticia y del despotismo que serian nuestro patrimonio, bajo un principe imbuido en los principios mas abominables.

El Sr. Mantilla se ha opuesto á la invocacion de la ley de partida porque ella lleva el sello del siglo que la vió nacer; pero estas leyes apoyadas en la necesidad de salvar á la nacion y el derecho de la soberanía del pueblo, adquieren mayor fuerza para pronunciar la expulsion absoluta de un traidor y sus descendientes. Si los hijos de D. Carlos no fuesen comprendidos en esta exclusion las pretensiones no harian mas que cambiar de nombre, y la nacion, triste presa de perpetuas conmociones no podría contar con un solo instante de reposo. Jamas estaviera al abrigo de las insensatas esperanzas del hijo del pretendiente. Siendo el intore de la Nacion la primera lei, es del deber de sus Representantes el pronunciarse formalmente contra este Principio descarriado á merced de péfilos consejos; cuando digo descarriado, me engaño, el que fomenta la discordia y parece gozarse en la ruina de su patria, es un traidor, un paricida. Que el anatema del pueblo español recaiga sobre él, y que el decreto de muerte y de expulsion le lleve consigo, como una señal indeleble de la justicia del pueblo.

El Conde de Navas.—Talvez cause admiracion que en esto grave asunto yo tome la palabra contra el proyecto de ley; yo probaré lo contrario. No hablaré de la necesidad en que nos hallamos de expulsar á D. Carlos, ni del crimen que lo atrae la venganza de la nacion. Pero insistiré sobre la imposibilidad de juzgar á sus hijos; porque aun concediendo que nosotros fuéramos sus jueces no podríamos castigarlos por las faltas de su padre. Nuestro fallo debe reposar sobre bases mas plausibles sin lo cual nos cubriríamos de ridiculo á la faz de la Europa entera. En consecuencia debemos partir de un principio que nunca se proclamará bastante, la soberanía de la nacion.

Hallamos en nuestra historia y en la de los otros estados de la Europa mas de un ejemplo de la intervencion poderosa de los pueblos para recobrar su libertad y su independencia. En 1833

las Cortes fueron llamadas para pronunciar la abolición de una ley extranjera que se había introducido en nuestra legislación. En esta circunstancia el Monarca creyó deber apoyarse en la adhesión del pueblo; y si las Cortes se hubiesen opuesto á ello, se hubiera podido abolir sin una timidez mal entendida; la Comisión hubiera podido decir: "En virtud del poder que posee una nación de hacerse gobernar por quien bien le parezca, ó lo que es lo mismo en virtud de la soberanía nacional, la rama del infante D. Carlos queda excluida para siempre de la Corona de España."

Tales hubieran debido ser las palabras de la Comisión; mas habiéndose encerrado en un círculo demasiado estrecho, no pudo decir todo lo que hubiera querido en favor de su difícil posición apruebo su dictamen en todo cuanto concierne á la exclusión de D. Carlos y su posteridad al trono de España y su expulsión para siempre de nuestro suelo; pero propongo la corrección siguiente. "En el caso que nuestra augusta Reina y su hijo lleguen á morir (porque á pesar del estado floriente de su salud pueden ser arrebatadas por el azote que nos aflige,) la rama de D. Francisco de Paula de Borbon y su hijo deberán suceder al trono segun el órden regular de sucesión admitido en la ley de la monarquía española."

El *Marqués de Fábres*—Al mismo tiempo que aprueba los argumentos de los Sres. Bendicho y Navas, defiende el proyecto de ley presentado por el Gobierno, y sostiene que debe ser adoptado por la Cámara de los Procuradores como lo ha sido por la de los Próceres.

El Presidente suspendió la sesión pública pasando á sesión secreta, y señalando el día siguiente para la continuación de la discusión del proyecto de ley.

Se cerró la sesión á las 2 y $\frac{1}{2}$ (Continuará.)

REPUBLICA ARGENTINA. SAN JUAN.

San Juan Diciembre 11 de 1834.
Año 25 de la Libertad y 19
de la Independencia

José Martin Yanzon, Gobernador y Capitan General de la Provincia. Coronel del Regimiento número 2 de Auxiliares de los Andes, &c.

Por cuanto la H. Sala de RR. de la Provincia, habiendo tomado en consideración la nota de 2 de Octubre proximo anterior, que le elevó el P. E. suplicando la abolición de la ley de proscripción de 18 de Mayo de 1832 á los emigrados en el año de 1831, ha meditado y sancionado el siguiente.—

PROYECTO DE LEY.

La H. Sala de RR. de la Provincia, en uso de las altas facultades ordinarias y extraordinarias q' inviste, ha acordado y sancionado los artículos siguientes.

Art. 1. Queda derogada la

ley de proscripción de 18 de Mayo de 1832, y las demas que se hayan dictado á este respecto.

2. Facultase al Supremo P. E., como encargado de la conservación del órden y la tranquilidad pública, para que pueda permitir regresen al seno de sus familias á los individuos que fueron comprendidos en la ante dicha ley de 18 de Mayo de 1832; haciendo las escepciones que por ahora, juzgue convenientes.

3. Comuniquese al Supremo P. E., para su publicación y cumplimiento.—Sala de sesiones en San Juan Diciembre 5 de 1834.

JUAN AGUSTIN CANO,
Presidente.
José Ignacio Flores,
Secretario.

Por tanto ha acordado y decreta.

1. Cúmplase la presente resolución de la H. Sala de RR. de la Provincia.

2. Quedan desde esta fecha, con gracia de indulto de la pena de proscripción, todos los emigrados y vecinos de la Provincia, que han sido condenados, á espatriación por sus opiniones políticas, antes de la precitada ley, y en plena libertad para restituirse al seno de sus familias y con el goce de los derechos de ciudadano.

3. Se exceptúan del artículo anterior D. Juan Aguilar, D. Nicolas Vega, D. José M. Martinez D. Lino Castro, P. Miguel Lucero, D. José Bracamonte, D. Gaspar Moyano, D. Juan Robledo, D. Antonio Villegas, D. Francisco Pedroso, D. José Maria, D. José Manuel y D. Pantaleon Morales Suero, D. Joaquin y D. Bonifacio Castro y Calvo, quienes deberán mantener su residencia en los lugares que ocupan, hasta segunda órden y disposición del Gobierno.

4. Todos los agraciados gozarán de la protección de las leyes, y de las garantías de propiedad y seguridad individual que el Gobierno les promete; con tal que presten sujeción y obediencia á las leyes, sumisión y respeto á las autoridades constituidas, no contrariando el sistema federal proclamado por los Pueblos, y que su conducta posterior sea guardar y cooperar al órden, quietud y tranquilidad de la Provincia.

5. Y para que llegue á noticia de todos, imprimase, publíquese por bando solemne, fíjese en los lugares de costumbre, circúlese á los Exmos. Gobiernos de las Provincias Argentinas y de la República de Chile, é insertese en el Registro Ministerial.

YANZON.

DR. TIMOTEO DE BASTAMANTE.

INTERIOR.

AVISO OFICIAL.

MINISTERIO DE GOBIERNO.
Montevideo, Febrero 3 de 1835.

VIRTUD de representación de D. Leonardo Luis Barbosa pretendiendo rescindir el contrato celebrado con el Supremo Gobierno en 21 de Agosto último, para la provisión de las carce-

les de la Capital; la Superioridad ha accedido á su dicha petición, ordenando: que el suministro de aquellas vuelva á practicarse, en el modo y forma que se hacia antes y que se avise al público para su inteligencia.



MONTEVIDEO.

VIERNES 6 DE FEBRERO DE 1835.

Un nuevo corresponsal del ESTANDARTE bajo el humilde nombre de un *Quidam* ha hecho en el número del Miércoles último una pintura tan viva y tan patética de las crueldades que se cometen por los tratantes de Negros en el Africa, sobre esta porción de la especie humana; que aun que por nuestras ideas y por nuestros principios no tubiesemos desde mucho tiempo una aversión tan pronunciada contra esa barbara injusticia, bastaria para decidirnos á combatirla la profunda impresion que aquel triste cuadro es capaz de hacer en el ánimo mas empedernido. Pero mientras que plumas mas elocuentes que la nuestra, y tan diestras como la del *Quidam*, se ocupan en dar vida á aquellas imágenes pavorosas, se nos ocurre preguntar al "Ciudadano", "Rey Negro", y demas colaboradores de aquel patriótico Diario ¿como estamos á cerca del Bergantín nacional "Rio de la Plata"? ¿La corbeta de S. M. B. que lo agarró viniendo del Africa, hizo buena presa ó cometió un atentado? ¿procedió en virtud del derecho marítimo ó adquirido por algun pacto con esta República, ó hizo un insulto á su Pabellon, y nos ha considerado en el hecho algo mas, ó algo menos que á los negros que apresaba? Cuestion es esta que tal vez no interesa á los moralistas, y por eso es q' no la han abrazado aquellos ilustrados escritores; su patriotismo parece ser puramente filantropico. El honor de la nacion ultrajado, su dignidad envilecida por un acto injusto de un Redentor armado, son cuestiones insignificantes para la filosofía: ellas atañen á los publicistas, y en ese concepto, nosotros la hemos discutido ya y la hemos resuelto; no sabemos si habrá sido á satisfaccion de nuestros colegas; pero lo que si debese ser sin duda alguna es el examen de otros puntos, así por que en ellos se interesan á la vez la política y la filantropia, como porque ya es urgente y oportuno ventilarlos con toda la fuerza de su talento y la eficacia de su zelo; pues que ello importa á los principios de la humanidad que defienden y al honor y la justicia nacional, comprometidas poco ó mucho por las dudas á que da lugar la falta de resolución de estas cuestiones.

1.º El permiso concedido por el Gobierno, para introducir en esta República negros de Africa en clase de colonos ó pupilos, ó bien sea bajo la denominación que les convenga considerados los términos del contrato; ¿es ó no contrario á la constitución del Estado?

2.º Supuesto que el contrato para introducir dichos negros en la República no esté directamente en oposición de los artículos del código, ¿está de acuerdo con los principios del sistema que nos rige?

Si la primera cuestion se resuelve por la afirmativa no hay necesidad de volver á hablar sobre la materia, por que las Cámaras mandarán sus-

penden los efectos ulteriores de aquellos contratos.

La segunda cuestion es puramente de principios, y debe resolverse por medio de una discusión ilustrada, franca é imparcial; y ella ofrece un campo vasto al zelo de unos, al talento de otros, y al patriotismo de todos los articulistas del Estandarte. En ella no rehusaremos nosotros tomar tambien la pequeña parte que nos quepa.

Las noticias que nos dan de España los últimos periódicos de Londres son poco favorables á la causa de la Reina. El *Baldwin's* de 18 de Noviembre refiere una série de triunfos importantes alcanzados por los carlistas. Zumalacarregui, despues de varios sucesos prósperos, habia derrotado completamente á dos fuertes divisiones de tropas cristinas cerca de Victoria: el general O'Doyle que las mandaba y otro general subalterno cayeron prisioneros y fueron inmediatamente pasados por las armas. Zumalacarregui en su parte dice que se disponia á atacar el día siguiente al general Orma, y anuncia á D. Carlos que si saliese victorioso, el camino de Madrid le quedaba enteramente abierto. Zabala y Valdespina se habian sometido á Zumalacarregui, y un gran entusiasmo se dice que prevalecia entre las tropas de D. Carlos.

Las continuas victorias de Zumalacarregui (prosigue el diarista inglés) habian causado gran consternación en Madrid. Las noticias de esta corte dicen que 78 miembros de la cámara de Procuradores habian dirigido un memorial á la Reina declarando que se verian obligados á reusar todo auxilio al gobierno si su sistema no variase. El ministro de la guerra y el Sr. Moscoso habian renunciado reemplazándolos Valdes y Medrano.

Segun ese mismo periódico los carlistas habian hecho tambien grandes progresos en Cataluña; y que la plaza de Manresa habia caido en su poder.

Por otra parte las tropas de la Reina bajo el mando de Iriarte y Bedoya ganaron una batalla sobre los carlistas en las inmediaciones de Santander, en la que perdieron estos 250 hombres muertos y 500 heridos.

Una proclama del general Mina á los habitantes de Navarra ha sido publicada en los últimos diarios de Europa; y la verdad es un documento clásico en su género, por la ferocidad que respira: declara la guerra de exterminio, y solo se habla en ella de ejecutar las mas sangrientas retaliaciones.

—El almirante Napier habia llegado ya á Londres. El gobierno Portugues habia asignado á este gefe el medio sueldo de almirante por vida.

Erratas del número 1422.

En el Estado de la Tesorería de la Comisión Directiva del empréstito, publicado el 4 del corriente, se padeció el error de imprenta que sigue.—Donde dice 148 acciones se distribuyeron por —Debe decir 148 accionistas se suscribieron por.—Ademas el número de 632 acciones amortizadas se colocó mal, pues debia haberse puesto bajo el 40 y no bajo el 24.

CORRESPONDENCIA.

Sr. Editor del Universal.

En su Diario del No. 1,620, he visto un comunicado firmado por el Recaudador, contestando á los *Curiosos*, pero como este se separa de la cuestion y concluye ofreciendo la Rodela al que toniendo mas dedos que él, suplico á Vd. se sirva publicar las siguientes líneas para satisfacer al Sr. Recaudador de las dudas de si soy ó no el autor.

El Recaudador con un tono majestral dice:—"En cierto que es mejor para el,

gunos, no hablar y muy mas mejor cuando hay porque: esta consideracion deberia contener a los Curiosos y no abanzarse a ofrecer coraza y rodela a quien pudo presentarse con la cara descubierta en todas partes. Por lo mismo despreciando la una por mas capaz de manejarla, concluyo provocando nuevamente a los curiosos a que denuncien mis procedimientos si son capaces de provarlos y de sostenerlos." Hé bien Sr. Recaudador y, para provocar a los Curiosos es preciso insultar a nadie ni dirigirse a una persona señalada por la naturaleza? El Sr. Recaudador me dirá que se creyó que estuviese mezclado con los curiosos, pero yo digo ahora que para ofrecer Rodela es preciso que el benemerito Recaudador se mire bien y antes de abanzarse a decir que ofrecia la Rodela a quien teniendo mas dedos que él podria manejarla; debió tener presente que este podria tal vez (como hoy sucede) resentirse de este insulto y de el resultar que probase con documentos cuanto los curiosos habian dicho; esta reflexion hubiese hecho contener al Recaudador para no abanzarse tan frescamente, y diciendo yo no tengo quien diga nada de mí soy el hombre mas completo, y si alguno dice algo, ó muestra papeles falsos, yo sabré probar con la pluma ó con palabras (que se las lleva el viento) lo que quieran acumularme, pues lo que hizo con el otro Asentista—quien vá á guardar esos documentos.

Vd. no sabe Sr. Recaudador que lo malo que uno hace tarde ó temprano sale á luz; ahora bien, si Vd. no se abanzase á ofrecer Rodela, siendo así, que Vd. merece no digo una sino tres y quien sabe si serán suficientes; pero basta de reflexiones, así lo ha querido y con la cara descubierta anda en todas partes: muy bien; Vd. ya hab ó, pues ahora me toca á mí, y al que lo calga el rayo que se lo ponga.

Que diria el Señor Recaudador si yo le dijese hoy que tengo en mi poder copia de una papeleta manuscrita donde cobró sin consentimiento del Asentista (D. Ramon de Arias) al Sr. Paralela seis meses de Alumbrado? ¿que diria de otro que cobró al Sr. D. Francisco Montero por el mismo estilo y en tal extremo que me hizo pasar la vergüenza ante el Juzgado de Paz de la 3.ª Sección de que el dicho Montero me dijese, que Arias me comisionaba para avergonzar á los ciudadanos ante el Juzgado y cobrarles individualmente dos veces? ¿que diria si le dijese que al Sr. de Pacheco le cobré de á tres meses, siendo así que el Asentista no cobra sino de á dos, y que en lugar de 14 puertas no lo puso mas de 11, habiendo pedido al Sr. Arias una papeleta en blanco, la que fué llenada por él, y cuando llegó el término de mandar el Asentista á su otro Recaudador (D. Felipe Madrazo), se encontró que Pacheco habia pagado á Alva; porque aquel viéndose precisado lo hizo cuando no debia, y sin saber la cantidad? ¿Qué tal Sr. Recaudador? ¿No va ya mas que se hubiese Vd. callado y hubiese tomado el consejo de los Curiosos, q' ponerse á ofrecer Rodela? Eso se llama Sr. Recaudador haberse portado bien con el Asentista Arias? Pero, basta ya he dicho á Vd. lo suficiente para que otro dia no se meta á ofrecer lo que Vd. merece.

Sirvase Vd. Sr. Editor deolver al Sr. Recaudador las gracias por la Rodela, y decirle que el que tiene mas dedos no precisa de ella.

Queda de Vd. Sr. Editor,
[Garantido]

El que tiene mas dedos.

Sr. Editor del Universal.

Dígnese U. insertar en las columnas de su apreciable periódico la siguiente observacion á cuya gracia quedaremos reconocidos.

Somos unos ciudadanos concurrentes á la diversion de toros, y contribuimos á ella con mucho gusto: ya por nuestra afición á este divertimento y muy particularmente por oír tocar la música nacional, que es la de nuestro agrado, y la que concurría

á aquel establecimiento. Pero hemos observado en la última corrida no ir aquella sino la de artilleria, y aunque estamos muy distantes de rebajar el mérito de esta, pero tampoco podemos mirar con indiferencia que se rebaje el mérito de la Nacional compuesta de hijos del país, á no ser que hayan cometido alguna falta que hai-ga sido preciso despedirlos.

Por lo que suplicamos á los Sres. Empresarios, nos saquen de esta duda por que sino han cometido ninguna falta, ellos deben ser preferidos y proseguir tocando en la Plaza de Toros, así lo reclaman los

Ciudadanos concurrentes.

Sr. Editor del Universal.

Muy Sr. mio: Soy un pobre empleado cargado de familia, y me heo hoy en la triste situacion de no tener pan para dar á mis queridos hijos, y a demas cobrandose todos los dias el alquiler de la casa sin querer el propietario saber de que no se me paga hace cuatro meses: en este deplorable estado, Sr. Editor, me valgo de su distinguido Diario para que de en él un lugarcito á la siguiente pregunta. ¿Es justo que la mayor parte de los empleados civiles y militares esten pagos hace mas de 15 dias, del mes de Noviembre, mientras un corto número aun estamos aguardando por Octubre? ¿Seremos los unos hijos y los otros entenados? Cuesta creerlo, Sr. Editor, pero es la pura verdad, Montevideo 5 de Febrero de 1835.
Un empleado amigo de la igualdad.

Sr. Editor del Universal.

Aunque no me he admirado del modo con que habla el autor de un comunicado firmado por Un quidam en el Estándarte de ayer acerca del tratamiento que supone han tenido los Colonos conducidos por el bergantin *Eperanza Oriental*, en su transporte desde Africa, por que conozco el zelo entusiasta que lo inflama, quiero sin embargo desmentirlo, porque puedo hacerlo en todo lo que dice de que fueren tratados con crueldad así como es falso q' haya muerto ninguno de hambre, y menos todavia que se haya arrojado al agua: sobre lo primero del tratamiento no es necesario mas prueba que la misma vista de los negros, su estado de salud, de robustez y aseo en que se hallan, pudiendo el mismo *Quidam* llegarse á donde se encuentran y preguntarle como fueron tratados en el viaje, y por su misma informacion se desengañará de que ninguno se murió de hambre, ni se arrojó al agua ni tampoco tubo malos tratamientos. El que le dijo eso al Sr. Comunicador, lo engaño, por que lo supuso exaltado por exceso de zelo, y consiguió su fin, pero ya sabe el modo de desengañarse, esperando, como debe esperarse, que despues sea mas justo y mas imparcial en este asunto.

Queda de V. SS. Q. B. S. M.
El que está bien informado.

Sr. Editor del Universal.

Hace como unos ocho dias mas ó menos, que no vemos pasar por nuestra calle ninguno de los carros destinados á la limpieza; y no sabemos si esta falta es involuntaria ó si hay alguna otra circunstancia que dé mérito: lo que sí sabemos es que, si ella continua, no podrá menos de ser perjudicial á la salud pública el depósito de basuras que se vé en dicha calle, pues los que se hallan en el caso de no poder pagar un negro para conducirlos fuera de ella, no tienen otro arbitrio á que apelar sino arrojarlos donde mejor les acomode.

Y á fin de que esta falta se remedie por quien corresponde, suplican á Vd., Sr. Editor, se sirva insertar estas líneas en su acreditado periódico, y admitir el afecto de

Unos vecinos de la calle de S. Felipe.

DESPACHADO EN LA ADUANA.

Dia 5.

Sres. Zimmermann Frazier y Ca.
3 cajones pañuelos espumilla

D. Lazaro L. de Maria

1 cajon naipes

Sres. Stanley Black y Ca.

4 cajones de paños

2 fardos cotines

2 cajones listados

1 dicho de pañuelos

Sres. Parlant M. y Ca.

2 cajones listados

3 dichos sarajas

1 fardo de cotines

2 dichos con paños

Sres. B. W. & hijos.

1 cajon pañuelos de seda

MARITIMA

ENTRADAS.

Dia 5.

Goleta nacional Rosario Guadalupe,

patron José Coll, salió de Santa Fé el

19 del pasado, á su patron, con

142 arrobas uvas de uva

40 barricas sebo en rama

45 docenas cueros de nutria

8 chiguas de cerda

324 cueros vacunos

550 astas

526 comas

40 pares tarugos,

Goleta santafecina Santa Ana, patron

Juan Antonio Santiago, salió de Santa

Fé el 29 del pasado, á D. Ramon Arta-

gabeytia, con

3000 sandias

23 pares tarugos

HA ABIERTO REGISTRO.

Dia 5.

Goleta argentina Anita patron Agustin

Fabiano para Mercedes por su patron.

Han cerrado Registro.

Bergantin ingles Pacific capitán Car-

los Gardener con destino á Europa, car-

gado en este puerto por los Sres. Lafone

Wilson y Ca.

3739 cueros vacunos

93 pidas grusa

16000 astas, 3 fardos de crin

SALIDAS.

Dia 5.

Bergantin ingles Broughton capitán

Bill para la Bahia en lastre.

Bergantin americano Annawan para

la Bahia.

AVISOS NUEVOS.

AVISO.

ANTONINO, drama en cinco actos, escrito en frances por el célebre Alejandro Dumas, traducido libremente por D. Rafael Minvielle, representado por primera vez en el Coliseo de Buenos Ayres en Diciembre último á beneficio del Sr. Casacuberta, se halla de venta en la libreria de Hernandez, calle de San Gabriel No. 63. feb 6

Se ha huido

UNA negra portuguesa, de edad de 32 años, lleva un vestido blanco con pintas negras, un rebozo descolorido, es de regular estatura, color renegrido, ojos grandes, bastante pasuda, tiene unas señales pequeñas en las sienes. El que diere noticia de ella ó la presente en la calle de San Agustín casa No. 62, será bien gratificado. feb 6

Se necesita,

UNA quinta con una casa para una familia pequeña, que sea cerca del pueblo. Quien la tenga y quiera alquilarla puede ocurrir á la casa del finado D. Gonzalo Gomez de Melo. feb 6

SE VENDE.

LA esquina que hace cruz con la de D. Pedro Peñarua, tiene una pieza de material y cuatro cuartos de terreno, es propia para cualquier establecimiento, con dos frentes á los principales caminos, [y cuando no se quiera toda se vende parte de ella.] Quien se interese en su compra véase con su dueño en la misma casa. F 6 3p.

AVISO.

EN la calle de San Gabriel No 92, casa de D. Diego Galvo se ha recibido un corto surtido de lonas inglesas y de Rusia que se darán á precios muy equitativos.—Igualmente paños de billar superiores, sombreros de felpa de seda de primera á 4 y medio pesos y unas pocas peinetas á la última moda de Buenos Aires. F 6 4p.

Se ha perdido.

EL dia 3 del corriente á eso de las 4 de la tarde, desde la Cordonería esquinas de las calles del Fuerte y San Francisco hasta la Aduana, el primer tomo de la obra titulada "ALBERTINO GIOUANI."—La persona que lo haya encontrado y lo entregue en esta Imprenta recibirá una gratificación igual al valor del libro. F 6

For Philadelphia.

The famous American brig LATONA, captain J. Pedrick, expected here from Buenos Ayres to complete her cargo has some room left for freight which she will take at moderate terms and will sail from this port on the 25th instant.

Apply to the consignees,

f 6 Zimmermann, Frazier & Co.

Para Filadelfia.

El hermoso velero forrado y clavado en cobre Bergantin americano LATONA, capitán J. Pedrick actualmente en Buenos Ayres admite carga para dicho destino ha iendo escala en este puerto, y será despachado de aqui el 25 del corriente.

Para tratar ocúrrase á sus consignatarios.

f 5 Zimmermann, Frazier y ca.



POR LUIS BAENA.

(En la casa del Sr. D. Fabio J. Maines.)

HOI VIERNES 6 del corriente se han de rematar precisamente todos los muebles pertenecientes á dicho Sr. consistiendo en

Doa espejos hermosísimos

Seis cuadros de mucho gusto

Otros id. de aposento y comedor

Un cuadro al olio

Un armario de caoba superior

Una caja, dos marquisesas

Un tocador, floreros riquísimos

Cortinados de sala

Candeleros y mecheros de plata y

platina

Un reloj de sobremesa

Vandejas y otras cosas de platina

Juegos de café

Porcelanas y cristales

Un piano perpendicular

Otro id. cuadrilongo

Sillas de sala y otras ordinarias

Mesas de comer y de armino

Sofas, alfombras, laboriosas

Mesas redondas y otras varias

Plata labrada, un aparador

Alhajas finas, saumadores

Fanales, cubiertos finos

Doa armarios, doa guardajeros

Doa lámparas, una cómoda

Despaviladeras, un costurero

Banquitos de sofás

Una sopanda, un coche de gusto

Una calera moderna fuerte y de mu-

poco uso, un escritorio

Loas, varias cosas de oro

Mesas ordinarias

Y otras muchas cosas de gusto.

SE VENDE.

UNA negra joven, útil para todo servicio, con una hija de 4 años en la cantidad de 320 pesos libres de derecho. La persona que se interese por ella ocurra a la calle de San Fernando No. 24, que encontrará con quien tratar. e 21

AVISO.

EN la Tapicería y Colchonería de D. Warwick Inglis, recién llegado de B. A. calle de San Gabriel No. 183, tiene el honor de avisar al público de que siem re se encuentra un gran surtido de colchones, igualmente catres con mosqueteros y sin mosqueteros, sofás; corta colgaduras a la moda, pone cielo raso, empape la casa, y se fabrica todo lo que pertenece al ramo de Tapicería y Colchonería. e 21

A los amantes del buen gusto.

EN la fábrica de sombreros de GUILLERMO MOUTIER, se encontrará un surtido grande de sombreros de seda a los precios siguientes: sombreros de última, que hasta ahora se han vendido a 6 pesos, se venden a 5, un poco mas ordinarios que en todas partes se venden a 5\$ a 4.4, los de segunda calidad, horma de moda 3 6, i de la grande 3 2.—Las personas que gusten honrar a dicho Sr. MOUTIER con su confianza pueden ocurrir a la calle del Porton No. 49, frente a la Platea francesa.

P. S. Los SS. que gusten comprar por mayor se le hará una rebaja muy grande. e 21 Im.

Aviso al comercio.

PABLO LARRAUD habiendo concluido el Sábado 17 del corriente de pagar todas las cuentas que le han tocado en la disolución de sociedad que ha existido en esta Plaza con el nombre de Juan Bourlain y Pablo Larraud hacen saber que si alguna persona tubiese que reclamar algunas cuentas de dicha sociedad tenga la bondad de presentarse a la brevedad en su casa calle de San Gabriel casa de D. Juan Gallardo a recibir el importe que le corresponda. en. 21.

AVISO.

EN la chacra de D. J. A. Lavalleja se alquilan piezas para pastar el verano. En ella darán razon, 6 D. Pablo Delgado en esta capital. ene 21

Para recreo y negocio.

SE arrenda la quinta conocida por de las FRUTILLAS pasando la Estanzuela, la primera tiene buena casa y buenas frutas, y terreno para labranza y riego. Quien guste tratar ocurra al primer horno de ladrillo, en el camino del Cordón. e 22 3p.

Se vendo,

UNA negra joven y de todo servicio; quien la quiera comprar véase con su amo D. Gregorio Vila, en el Cordón, junto a la carpintería de Artola.

NUEVO ESTABLECIMIENTO.

SE ha abierto en la calle de San Gabriel casa del Sr. Gallardo, al lado de la Sombrereta de D. Pablo Larrau N. 16, una tienda de un excelente surtido de Zapatos para hombre, Señoras y niños recién llegados de Génova, que se venderán a precios ínfimos: tambien se encuentran en dicha casa paños de mano, encajes de hilo ricos y un hermoso surtido de puntillas de hilo, pañuelos de seda de reboso, enabanas de oro y otros varios efectos al gusto del País. Las personas que deseen estrenar el nuevo establecimiento encontrarán para tratar a su dueño. f 4

AVISO.

SE necesita para un almacén de menudeo un joven capaz que sepa escribir y contar: el q' se halle en estas circunstancias puede acudir a la calle de San Felipe No. 87, donde darán razon de qu en lo necesita, y debe tener per sona que respondan de su conducta.

SE VENDE.

UN negro joven en un precio moderado, el que quiera comprarlo ocurra a oficina de Policía: no. 24 3p.

SE ALQUILAN.

DOS almacenes en la casa del finado D. Gonzalo Gomez de Mollo. e 22—4p.

Fundicion de letras de imprenta
Phiadelphia.

HABIENDO compra o la muy extensa y bien establecida Fundicion del Sr. Richard Ronaldson, los abajo firmados han formado una Sociedad a fin de proseguir el mismo negocio, y para la comodidad de sus amigos y patronos, han trasladado la Manufatura a una parte mas central de la ciudad. Como es su intencion de tener siempre pronto un buen surtido de las mejores Letras de Imprenta, y de las adiciones y mejoras que puedan satisfacer al gusto de los Impresores y a las exigencias del país, se lisonjean de que este establecimiento merecerá un patrocinio liberal del público. Tienen actualmente a su disposicion diversos surtidos de Caracteres, que en pocas horas estarán en estado de entregarse al comprador, y están prontos a hacer fundiciones de todo peso y tamaño desde Nonplus ultra hasta Pica de veinte y dos Lineas, con grande variedad de caracteres decorados. El surtido de Cortes, Rayas, Floretas, Reglas de bronce con otros Ornamentos, se hallarán en gran cantidad, y de los que se embiarán muestras a los Impresores, luego que se preparen.

Presnas de toda especie, tinta de la mejor calidad, Componeedores ó Compositores ordinarios y de bronce, Galeras de bronce y comunes, Corredoras y cartones lastrosos. Presnas estacionarias, Aparejos, juntamente con un surtido de cuanto se usa en una Imprenta, se hallarán siempre en esta Fabrica.

Una atencion particular se dedicará en aporantar todas clases de caracteres acentuados para las Imprentas Española y Francesas.

Los encargados que vengán de parajes distantes, se despacharán con diligencia y prontitud, y particularmente en suplir las faltas en los surtidos que vendieron sus predecesores los SS. Binney y Ronaldson, y Richard Ronaldson.

JOHNSON & SMITH,
No. 6 George Street, Philadelphia.

LA ESTEREOTIPIA en todos sus ramos, se ejecutará por L. JOHNSON, del mismo modo que se ha hecho hasta ahora. Enero 17—

Se vende,

UN negro joven de oficio Cordonero y regular cocinero. El que se interese en su compra ocurra a la calle del Fuerte No. 5. e 30

AVISO.

UN joven español se ofrece a dar lecciones de frances, y primeras letras por casas particulares: así como se encargará de traducciones francesas, portuguesas é italianas. Las personas que gusten ocuparlo podrán dirijirse a esta imprenta a dejar el nombre y calle donde viven. Feb 5

AVISO.

SE necesita una ó dos piezas amuebladas para un hombre decente en alguna casa de familia, con la que se ajustará tambien la comida. Quien las lavie o puede ocurrir a la casa del Dr. Antuña, donde hallará con quien tratar. f 5 3p.

TO BRITISH SUBJECTS OF ALL CLASSES.

THIS is to give notice that conformable to the determination of a general meeting held on the 27th ultimo, to raise funds for the purpose of enclosing the British Protestant Burial Ground, a subscription was then opened which will lie at the British Consulate for signature from 9 to 11 in the morning until the 15 instant.

Monte Video, 4 Feb. 1835.

Thomas Samuel Hood.

H. B. M. Cónsul General.

A los aficionados a la Caza.

EN la calle de S. Juan núm. 142 se vende un perro enseñado para toda calidad de ave volante, nuevo, sano, y de buena pinta el que se interese en él puede ocurrir a dicha casa que verá el perro y encontrará con quien tratar. feb. 3—3p.

AMAS DE LECHE.

EN la calle de San Felipe No. 111, se hallan dos, annas y robustas, una para criar de leche entera en su casa, y la otra para criar fuera a media leche.—La persona que se interese por alguna ocurra a dicha casa que encontrará con quien tratar. F 4—5p.

AVISO AL PUBLICO.

MR. RULEAU, avisa que ha trasladado su fábrica de Muebles y Carpintería de obra blanca en la calle de San Luis, frente a la casa conocida por la de D. Zacarias Pereira ó del Padre Saucedo, adonde tendrá siempre un hermoso surtido de muebles del mejor gusto, tambien se encarga de hacer cualquiera obra blanca, como puertas y ventanas, y toda clase de obras de adornos de casas: las personas que gusten ocuparlo pueden ocurrir a dicha casa que serán servidos con todo esmero y exactitud, a un precio equitativo. f 4—1m.

AVISO DE LA POLICIA.

SE ha rifado hoy en el Departamento de Policía el alfiler de diamantes tasado en 350 patacones; cuya rifa corria a cargo de D. Luis Cogoy; y tocado en suerte al número 50—el que lo tenga puede ocurrir por la alhaja a la oficina de Policía.—Montevideo, 3 de Febrero de 1835.

AVISO.

EN la calle de San Gabriel No. 25, hay de venta una armazon de Zapateria, con sus vidrieras correspondientes. El que se interese se verá con el Sr. Reynental que vive en la misma casa.

SE VENDE.

UN negra que dá de conchabo seis reales por dia, en la cantidad de 320 pesos libres. El que lo quiera comprar puede verse con el Sr. Jefe de Policía enero 30

AVISO.

EN Albacea testamentario del finado D. Braulio Fernandez, en cumplimiento de su deber, hace saber al respetable público en general que por la 6.ª clausula de su Testamento dejó dispuesto dicho finado lo que a la letra sigue. "Iden es mi voluntad legar como lego a mi Esposa Da. Juana Ramos la casa de mi propiedad de la calle de San José, señalada con el número tres ó sea el usufruto de ella; dicha casa no podrá ser grabada ni enajenarla en manera alguna mi referida esposa porque la instituyo por mera usufructaria de ella, durante los dias de su vida, pues luego que fallezca ha de pasar en absoluta propiedad a los herederos, q' hé de instituir en el presente testamento. Lo que se pone a noticia del público para su conocimiento y que obre los efectos consiguientes.—Montevideo, Febrero 3 de 1835. Pedro Fernandez.

AVISO IMPORTANTE.

M. CORSEUL Joyero en la calle del Porton No. 123, tiene el honor de anunciar al público, que debiendo salir muy pronto del país, publica a las personas que tengan cuentas que arreglar con él, encargos, u otros objetos que reclamar se sirvan ocurrir a su domicilio antes del 15 de Febrero corriente. F 3—15c.

D. Francisco Araucho Juez pribatio del Crimen de este Estado Oriental del Uruguay.

POR el presente cito, llama y emplazo a D. Luis Persevale y a las demas personas que se consideren interesadas en dos barricas con chalecos y cajitas de anillos desembarcadas del Paquete Aguila 2.ª y depositadas en la Aduana, por que el permiso que se solicitó fué para fideos y sombreros de felpa para que dentro del término de tres dias, que por primer término se les señalan comparezcan en este Juzgado a usar de su derecho; pues si así lo hicieron se les oirá y administrara justicia, y no verifí cándole les parará el perjuicio que hay lugar. Montevideo Febrero 3 de 1835 Francisco Araucho.

Por órden de la Señoría. Ramon M. Pelaez. Escribano público. Esta conforme. Pelaez.

AVISO.

SE vende un negro de edad de 19 años poco mas ó menos, en la calle del Porton, casa de D. Joaquín Chopitea puerta No. 51. enero 29

AVISO.

SE vende un terreno en el Egido de esta Ciudad con 50 varas de frente al N. y 50 de fondo al S. formando esquin a es propiedad particular con títulos que lo acreditan y reconocido por Juez competente. La persona que quiera tratar sobre su precio puede ocurrir a la calle de S. José casa en frente del número 36. en 29.

AVISO.

SE vende galleta de superior calidad a 6\$ 4 rs. quintal, en la panadería de Montero calle de San Miguel No 71.

MOLDES DE VELAS.

NUEVOS, de primera calidad y recién llegados de Europa.—Se hallan de venta a precio acomodado en casa de D. Carlos Robillard, calle del Porton No. 98 e 26

AGENCIA.

DE NEGOCIOS DE CAMPAÑA.

EL que firme, como Agente Jeneral de negocios pertenecientes a los habitantes de la campaña, les ofrece sus servicios en esta capital: será procurador en las demandas y pleitos que tengan que sostener; se encarga de denuncias de campos, compras y ventas de ellos así como de ganado de toda especie y de hacer cobros; en una palabra servirá de apoderado en todos los asuntos que tengan a bien comisionarle.

Los SS. que gusten favorecerle con su confianza podrán dirijirse a la oficina que ha colocado en el local conocido por Porton de S. Pedro ó porten viejo al entrar a mano izquierda ó a su casa que es de la plaza hacia el Fuerte N. 51.

Los habitantes de esta capital y suburbios serán tambien servidos en todos los asuntos en que le consideren útil, muy particularmente con respecto a las transacciones con los habitantes de la Campaña con quienes tiene algunas relaciones.

Las comunicaciones que se dirijan por el Correo al Agente dando las instrucciones, remitiéndole poderes, ó comisionandolo para cualquier asunto propio se remitirán francas.

En la misma oficina se facilitarán del modo mas pronto y por un precio módico las Guías de Aduana que necesitan sacar los carreros para extraer sus cargamentos, así como las contraguías que necesitan de la Policía.

El Agente espera que sus amigos y demas a quienes esto comprende le favorecerán con su confianza, en la seguridad de que serán servidos con el mayor empeño y equidad. Montevideo, Enero 16 de 1835.

MANUEL CORREA

INTER SANTO.

EN la calle de S. Fernando núm. 127 media cuadra al Sur para el Cabillo se vende carbon de piedra de superior calidad, tanto para estufa como para herrería a veinte pesos tonelada, y por quintales a diez reales. feb. 5

SE ALQUILAN.

CINCO piezas y una cocina, en la casa de Masa. El que se interese puede ocurrir a la misma casa que encontrará con quien tratar. e 23—3p.

AVISO AL COMERCIO.

LA firma que jiraba en esta Plaza bajo el nombre de Ramon C. Barbat y Ca., jira desde este dia bajo el de BARBAT, VAZQUEZ y Ca. e 23